



СТРАЖИЛОВО

ЛИСТ ЗА ЗАБАВУ, ПОУКУ И КЊИЖЕВНОСТ

ВЛАСНИК И УРЕДНИК ЈОВАН ГРЧИЋ.

БРОЈ 10.

У НОВОМ САДУ 5. МАРТА 1887.

ГОД. III.

ИЗ „НЕМАЊЕ“^{*)}

ИСТОРИЈСКЕ ДРАМЕ У ПЕТ ЧИНОВА.

НАПИСАО МИЛОШ ЦВЕТИЋ.

ЧИН ТРЕЋИ.

(Башта код двора Завидиног на Рашићу. Напред башта, у дну далеко старински градић и градско платно, изнад кога доцније обасја месец.)

ПОЈАВА ТРЕЋА.

Ана и **Марија** (долазе из дубине десно.)

Ана. Добро учинисмо, што се за час уклонимо. А мени и онако годи овај вечерњи тихи поветарац, који нас напаја дивним мирисом разног цвећа.

Марија. За којим твоје срце непрестано жуди.

Ана. То је све, у чему уживам. (пођутавши) Је ли, драга Маро, да нема виђенијега витеза од Немање?

Марија. Дивила сам се његовом витешком и господском држању, па његовом стасу, збору, погледу. Виђала сам, кћери, доста гласовитих јунака и витезова, али је Немања све надмашао!

Ана. Па његово добро и племенито срце!

Марија. Ох, ту је ненадашан!

Ана. (љуцко) Је ли? Па како збори с властелом, како са себрима и отроцима тек!

Марија Мислиш, да им је отац и мајка...

Ана. А не њихов господар и владалац... (уздане тихо) Благо оној, која га својим назове! (спазивши, да долази Немања) Боже!

Марија. Шта ти је, чедо моје? Што се преплапши?

Ана. (збуњено и узнемирено) Хајдемо одавде, Маро!... Ето Немање!... Стрепим за своје

срце, да ме не изда... А мој отац... (пођују) Доцкан! Ево га!

ПОЈАВА ЧЕТВРТА.

Немања и пређашње.

Немања. (поздрављајући Ану) Опрости, светла књегињице, — ако те мојим доласком узне-мирујем.

Ана. (чврсто се приљубила уз Марију, тихо и као дрхућући) Не, светли жупане.

Немања. Онда ми се ваљда тако учини. — Ово је први тренутак и прва прилика, коју уграбих, да с тобом неколико слободнијих речи прозборим. Прва ми је света дужност, да се из дубине срца мога захвалим теби и твојој драгој пратиљи на указању ми помоћи, без које Бог зна шта би са мном било.

Ана. (пада му скромно у реч) То је дужност свакога човека и хришћанина.

Немања. Клањам се твојој скромности; али срце и душа моја осећају се обvezани вама обема за цео живот.

Ана. (тихо и скромно) Сувишне благодарности — за тако малу услугу.

Немања. Зар то мала услуга? Та спасла си ми живот! Јер да ти не дође у оном тренутку, ја бих данас извесно већ био покојни.

Ана. (погледајући на небо) Послао нас је Бог!

Немања. И ја тако мислим. И баш за то, што те он послал, двострука ми је жеља, да те као моју спаситељку умолим, да ми допустиш, да само с тобом неколико речи прозборим.

^{*)} Добротом поштованог писца добили смо неколико одломака из његове драме „Немања“, која је награђена са 1000 динара, и о којој на другом месту доносимо општнији приказ. — Да би ове сцене боље разумели наши читаоци, напоменућемо ово: Ана је кћи Драгоша, кнеза Захумског и Требињског, Марија је ћена пратиља; Деспа је кћи краља Радосава III., а Немања је главни јунак драме. — Уреди.

Ана. (у пола за се) Слутила сам то. (гласно) Опрости, светли жупане, али —

Немања. Светла кнегињице, надам се, да ми нећеш одбити молбу —

Ана. (за се) Ах, срце моје!

Немања. А и тебе молим, драга пратиљо и другарице светле кнегињице, да ме оставиш за тренутак на само с кнегињицом, а залажем витешку реч, да немаш узрока никаквом страховању.

Ана. (живо) Не остављај ме!

Марија. Светли жупане — жеља кнегињице...

Немања. И мени би била светиња! Али ово, што имам да речем, гори као жива жеравица на моме срцу; морам исповедити, и то само кнегињици.

Ана. (тихо Марији) Не знам ни сама, шта да учним?

Марија. (живо и тихо) Не знам, шта жели. Ја бих молбу таквог витета саслушала... Храбро, кнегињице! Ја ћу бити на близу... Светли жупане!... (Поклони се и оде лево).

Немања. Хвала, светла кнегињице! (поћути) Светла кнегињице! Тисућама мисли лете ми кроз главу, а живи пламен у срцу гомила још вишне речи на језик ми... Све би хтели у један мах к теби да полете. (поћути) Од оног тренутка, кад нам се погледи први пут сусретоше; кад она дивна румен невиности прелете преко твог лепог лица; кад она ружа клону с твојих девојачких груди, те је подигох и понех као свети аманет — разбукти се пламен у моме срцу, пламен, што хоће да ме спали, сагоре, да ме уништи!

Ана. (тихо, држћући) Овај ме жар опија —

Немања. (све ватреније) Па као што ме избави од љуте болетице у дујљанској двору, камо те сам бог послала, да ми будеш спаситељка, тако ми буди и по други пут спаситељка... ево ме пред тобом, светла кнегињице, просим милост за свој живот —. (молећи) Буди и по други пут избавитељка његова.

(За време овог говора Немањиног **Деспа** се појавила у дну, саслушала говор и при завршетку види се на лицу, како је планула гњевом и отишла на десно у дно.)

Ана. (борећи се са собом и угушујући осећања) Глава ми се заноси, у грлу застаје реч... срце ми обузима нека слутња...

Немања. Не оклевај, не премишљај.

Ана. (тихо и у грозници) А мој отац?... Његова мржња... ћути, јадно срце моје!

Немања. Проговори, анђеле лепи... реци барем једну реч!

Ана. (тихо за се као пре) Не, не... не смем... не могу... (гласно Немањи) Не разумем те, светли жупане.

Немања. Не разумеш? Зар су моје речи тако нејасне? Од којег бога или богиње да позајмим речи или глас? Не разумеш? А ти погледај у око, у зеницу његову, то огледало човечије душе! Кроз њу згледај у моје срце, видићеш га рањено и раскрвављено твојом стрелом. Загледај у моју душу, па ћеш видити само твоју слику, запитај њу, и она ће ти казати, да ме чежња за тобом мучи и сатире; казаће ти, да те љубим — да те обожавам, да за тобом умрем!

Ана. (као пре) Ове ме речи убише! Умудри ме, богојадице — шта да одговорим?

Немања. (са чуђењем) И ти још ћутиш? Дакле ме поглед ока и наде мога срца преварише! (Ана ћути и стрепи). Ти ме ваљда мрзиш?

Ана. (тихо и стрепећи) Не —.

Немања. (живо) Али ме и не љубиш?

Ана. (мало живље) То није.

Немања. Па шта ти онда забрањује, да ми не искажеш најмилију реч?

Ана. (са уздахом) Мој отац!

Немања. (радосно) Твој отац! Дакле, страхујеш од старога кнеза?

Ан. Јер бих пре умрла, него што бих дала своју руку преко његове воље.

Немања. (са усхићењем) О, дивни створе! Та није те моје око узалуд угледало, не посла ми те узалуд благи бог у сусрет. Таква Ана Немањи је још милија!

Ана. (чисто одахнувши; радосно) Заиста?

Немања. Тисући пут милија! — Но не бој се, драга кнегињице! Бригу о пристанку твога оца остави мени.

Ана. (значајно) Али крв лежи између вас!

Немања. Пука лаж наших непријатеља, наших и народних!

Ана. (још радосније) Лаж?

Немања. Веруј, светла кнегињице! За то ти и рекох, да пристанак очев оставии мени. (Поћути, па настави још свечаније али и овбиљније). Светла кнегињице! Преда мном је свети задатак, велико, узвишене дело. Кад то свршим, измирићу се са твојим оцем, јер без његова пристанка не желим ни ја!... Мени сад треба сва моја јуначка снага, сва жар мога срца, сва моја моје душе, те да постигнем оно, што сви мисле да се постићи не може. Вечерас ће се прекршити. Нека све буде против мене, да ја не ћу одустати од своје намере... Али да

бих се могао машити за оно, што се чини немогућно, треба ми мира, и ја дођох, да га испросим од тебе. Треба ми миран сан, сва снага мислилачка, сва храброст срца и одважност душе! А ти ми све то украде! — Так што легнем да починем од напорног делања — а твој ми се анђеоски лик појави, и не да ми ока склопити. Почнем ли мислити о светом предузећу, ти ми се у њу уплећеш. Затреба ли ми храброст срца, стрела твога првог погледа — жаџне ме. Затреба ли ми одважност душе — ње нема, — она је — код тебе! Украда си ми сан, врати ми га! Украда си ми мисли, врати ми их! Украда си ми храброст, врати ми је! Украда си ми и срце и душу — врати ми их, и спаси и свети задатак и мене самог! А за то доста је цигла једна реч. Реци: »љубим те!« и ти си ми спасла живот!

Ана (погледа га, задржке, покрије лице рукама. Заплаче се и говори угушено). Боже, срце ми је прецнуло, хоће да прсне. Угушене речи и притажани осећаји хоће да ме уморе — снага ме оставља — (хоће да клоне).

Немања. (који је све то мотрио, хоће да је придржи — живо јој приступајући) Ано! спаситељко моја! Обожавана Ано, шта ти је?

Ана. (долази к себи) Ништа, светли жупане!... Остави ме. (Окрене се њему и гледа га са љубавним заносом). Допусти, да те сад слободно гледам, да ти слободно и без зазора говорим, да ти слободно погледам у око, и да се очарана и стопљена твојом љубављу спустим кроза њу на дно твога срца и твоје витепке душе! — Ти лепа слика моје млађане девојачке маште, слика мојих снова — дивни мој јуначе! Не, не! — Није те око преварило, а још мање срце и душа! (Загледа се у њега.) Та твога сам — твога! Љубим те — љубим те! (Полети му на груди).

Немања. (прихвати је у највећем узбуђењу) Ано! Душо драга! Животе мој! Анђеле чувару мој! (Кутање. У исти мах у даљини врло тихо, да се једва чује, чује се Марија, како виче: „у помоћ.“ — Код другог узвика као да јој неко угуши реч. Немања се прене на тај узвик.) Чу ли? — као да неко викну у помоћ?!

Ана. (у заносу) Ја не чујем ништа — само кутање твога јуначкога срца! Лепи витеже мој! А је ли још у тебе моја ружа?

Немања. (задећи ружу) Погледај — ево је. Од оног тренутка вазда сам је носио на срцу!

Ана. Дивно! Дај је амо, драгане. Ружа је краљица цвећа и пролећа. Тој дивној владарци, том првом сведоку и посреднику наше љубави, поверијмо и нашу љубавну заклетву о

вечној верности. (Подигне ружу.) Овде пред светлим лицем твојим, узвишена краљице, заклињем се на вечиту верност! А љубећи твоју пурпурну одећу — стављам печат мојој заклетви. (Пољуби ружу.)

Немања. (гледа је са усхићењем и дивљењем) Невино анђелче! На вечној верности кунем се и ја. (Пољуби ружу.) Нека ме громови поразе, ако је прекршим!

Ана. Прекршиш ли је, свенуће Ана као и тај цветак.

Немања. Само смрт моја кида заклетву. Али сад праштај, животе мој! Света ме дужност зове — време је — одох на збор.

(Са свим се већ смркло, месец се појавио више замка.)

Ана. (усхићено) Нека ти помогне јаки бог! До скорог и срећног и вечној састанку — владаоче срца муг!

Немања. До скорог виђења и вечној састанку, лепото моја! (Загрли је и нагло оде.)

Ана (гледа за њим у највећем узбуђењу).

ПОЈАВА ПЕТА.

Деспа и Ана.

Деспа (ван себе од гњева, у пола за се угушеним гласом. Дође из дубине са леве стране) У мало што ме не угушиле речи, које ми допреше до уха! (погледа око себе) Сви су у двору. Све је немо и мирно. Никога нема осим мојих верних. — (Погледа у небо) Тако ми најсилнијега, извршићу, што сам наумила! (Ступи напред и мотри Ану злобно и накосно.)

Ана. (једнако гледајући за Немањом) Оде — нестаде га у мраку. Ох. диван ли је! Хвала ти, боже, што ми га поклони. Али време је, да се вратим у двор. Мрак се од свуд склонио Што ли Марија не долази! (Окрене се и пође месту, где мисли да је Марија; виче) Марија! Марија!... Чини ми се, да сам се сувише задоцнила. Шта ли ће тетка и Деспа мислити?!

Деспа (нагло приступи и ухвати је за руку љутито и грчевито. Ана је спази и престављено цикне) Да си крвница!

Ана. Шта рече, сестро?!

Деспа. (љутито) Не спомињи то име; од данас ти нисам сестра — већ твој злотвор!

Ана. (изненађено) Деспо! (благо се наслеши) Та ти се само шалиш драга сестрице.

Деспа. (бесно) Умукни! Шалим се? — Ха, ха, ха! Шалим се!

Ана. (агрози се) Од твог смеха хвата ме језа! Теби је зло. Хајдмо у двор! (окрене се живо и викне) Марија!

Деспа. (бесно) Ни корака!

Ана. (застане преперажено) За име Бога, шта ти је?

Деспа. Још питаши, змијо! Ха, ха, ха!

Ана. (као горе) Змија! Ја!

Деспа. Да, змија! Што допузи амо подмукло, да уграбиш оно, што није твоје — да ме покрадеш!

Ана. Ја тебе да покрадем?!

Деспа. Јест, да ме покрадеш! — Зар ми не преоте и не украде мало час мога заручника?

Ана. (изненађено) Шта збориш ти? — Твога заручника!

Деспа. Јесте, заручника, кога најзад бејах изабрала, за кога ми и отац свој пристанак даде.

Ана. (као изван себе од чуда). Немању! Зар је Немања твој заручник?!

Деспа. Мој заручник, кога ми ти примамити хтеде. Али си се преварила. Зaborавила си, ко је Деспа! Зaborавила си, да краљева пратња, да сва властела двора Радосављевог стрепи од Деспе и слуша је као Бога! А да не посумњаш у то, одмах ћу те уверити.

(Лупне у руке, властелин и вођ краљевих перјаника појави се у дну.)

Ана. (уплашено) Тако ти Бога, шта значи то?

Деспа. Шта значи? — Значи, да Деспа не трипи, да јој се ко плете у њене послове. Значи, да хоћу снагом своје моћи да забришем тај сићушни трунак, што паде на пут мојој срећи! (Стражи) Ухватите је!

(Војници пођу Ана да је ухвате.)

Ана. (у највећем страху) Натраг! Марија! У помоћ! У помоћ!

Деспа. (пакосно се насмеје и гледа је презиво) Вичи само, вичи! Узалуд ти је све. И она је већ у сигурним рукама. (Вођ) Је ли извршено?

Вођ. Као што си заповедила, светла књегињице!

Деспа. Јеси ли се побринуо за све?

Вођ. За све. Двор је подалеко, стража поуздана, нико живи сметати не може.

Деспа. Добро. — Ову девојку и њену пратиљу одмах у највећој тајности у град Рибница. Баците их тамо у тамницу, сваку за се. Градски заповедник и ти главом ми јамчите.

Ана. (која је с највећим страхом то слушала, молећи Деспу) Деспо! Деспо! Шта си наумила? Шта чиниш то? Зaborављаш, ко сам.

Деспа. Знам, ко си, па за то и чиним!

Ана. (у очајању) О, Боже, луто ли ме казниш,

што дођох амо! Али не, не, то није могуће! Деспо! Ти ниси заборавила, да сам ја гошћа краљева! Ти не ћеш погазити светињу наших обичаја. Ти не можеш заборавити, да смо од једне крви, једнога дома!

Деспа. Узалуд трошиш речи.

Ана. Шта ти скривих тако страшно, да ми тамницу спремаш? Зар је то крвица, што љубим Немању? Велиш, да ти је заручник, да те је и светли краљ њему обећао, а мене окривљујеш, да ти га отимам... И најзад, шта ће ти човек, који те не љуби, који другу љуби, и којој се мало час закле на вечиту верност? А Немања је вitez, који не крши своје заклетве!

Деспа. (као змијом уједена цикне) Баш за то те и уклањам; кад тебе не буде, мени ће се приволети. (Зграби је за руку и повуче је напред) А зар ти мислиш, да ја тражим љубави? Да ми је до тога стало, попла бих за Првоша,* који ме обожава. Али не! То није врхунац жеља Деспиних! — Ја хоћу са свим нешто друго, о чему твоја детињаста луда глава и не сања! Ја хоћу круну!

Ана. Ти хоћеш круну! На част ти све круне овога света. Моја душа само њега иште, само њега тражи!

Деспа. Али баш њега не дам! Од њега зависе моје жеље, за то ти га и узимам! Доста беше збора — водите је!

(Војници пођу Ана.)

Ана. Не чини то, тако ти сестринства, тако ти старости оца мага! Тако ти живога Бога! (клекне пред њу) Ево те клечећи преклињем... смиљу се!

Деспа. Нема милости! Зар теби милост, а себе да убијем?! (гордо) А што клечиш пред мном, тако ти и приличи пред краљевом ћерком, коју чека круна краљевска!

Ана (скочи увређена до живца). Шта, зар мени ово приличи? Мени, кћери независнога кнеза Драгоша, чији понос и господство познаје цело Српство! Ја само клекох пред сестром, а ти сестринско срце газиш ногама! Па нека! Јадни, охоли, завидљиви створе!... (у највећем узбуђењу) Па згази ме! Смрви ме као црва! Попи сву моју крв, ишчунај моје срце и размрви га твожим зубима, крволовча тигрице! Ана тврдо верује у чисту, узвишену и свету љубав Немањину и у пуном уверењу, да ће је штитити

* Првош је старији брат Немањин, који јако воли Деспу, и мислећи, да ћу воли Немања, ради против њега и хоће да му по што по то дође главе. — Уреди.

свемогући бог, а казнити твоје опако дело —
домикује ти: Немања ни по смрти мојој не ће
бити твој! Никада!

Деспа. (писне свим гњевом) Шта? Још стојите,
робови! Учините крај! (Лупне ногом) Водите је!

(Вођ и војници зграбе Ану и повуку.)

Ана. (коју војници вуку лево, довикује Деспи свом
снагом гласа) Упамти, тако ми Бога! — Ника-
да! — Никада!

Деспа. (угушено, претећи Ани) Онда ћу вас смрви-
ти обоје! Пропаст и теби и њему! (Оде брао на десно.)

(Завеса брзо пада.)

ПРЕД МИЛОСНИЦОМ.

И власт и инонос и моћ — све то пред тобом клеџа,
Клечећи моћан чекам одговор воље твоје;
Краљевство, војску, паљаш, што главе свуд одсеца,
Све сад предајем теби, и нудим срце своје.

Круна ми сјајна тамни а мач ми млитав бива,
Нога, што бесно лупа, с пода ти прах уклања,
Рука, што скинтром прети, на грудма сад почива,
А глава увенчана пред тобом смерно клања.

Снага је моја восак, што топе очи твоје,
Ја силе више немам, да њоме жеље толим,
Залуду батаљони на мојој вољи стоје,
Ја друге моћи немам, до речи, да те молим.

Допусти робу твоме, да на твом поду клечи,
И да се руком својом дотакне руке твоје,
Ша да ти, трошећ безброј понизних, ропских речи,
Ошире муке своје, изјада јаде своје.

Народ, послушност, владу, земљу и златни престо,
Све то ја сада бацам и теби само дајем,
Крај тебе, ту у праху, за ме је мило место,
За славу, срећу, народ, не могу сад да хајем.

Шуштање свиле твоје драже је уху моме
Но громки узвик „ура!“ све моје војске верне,
А према осмејцима на лепом лицу твоме
Презирим благослове народне топле, смерне.

Кад сам на даху твоме, а ја се срећом појим,
Као да рајске сласти на вишњем небу снивам,
Ко да у рају самом међ анђелима стојим,
Ко да им гласе чујем и њихов дах уживам.

Сутра се сабор купи, да моју милост тражи,
Престо се златни кити и за ме журно спрема,
Ал залуд цела спрема и све те сјајне дражи —
Престола мени бољег од овог места нема.

Онамо сабор цео пред мојом силом клечи,
На клечећ снужден прича свом краљу јаде своје;
А овде краљ тај силни, уз пратњу тужних речи,
Јад слаба срца свога пред ноге меће твоје.

Ох тамо, где се престо у злату самом сија,
Само се слава тече и народ води срећи,
Ал мени само овде, крај твојих ногу прија —
Овде се надам милост и љубав твоју стећи...

Вл. М. Јовановић.

ПОД СТАРОСТ БЕРДО.

ПРИ ПОВЕТКА ИЗ ВАРОШКОГ ЖИВОТА.

НАПИСАО МИЛАН САВИЋ.

(Наставак.)



Има као да није био више тако ватрен, бар
је читав месец дана ћутао о женидби, ни
госпа Рахила није му смела спомињати више
своју најмилију намеру. Ручавали су и вечеравали
мирно, на брзо, па онда свако себи. Сима се увук-
ао у свој комтоар као паук у буџак; тамо је др-
мио и премишљао, и само је по кад кад извиривао
у дућан. Није био са свим вољан, да се и он у тр-
говини нађе; та може доћи ко год, који би можда
спомену коју реч о кошарима; а да и не спомене,
доста би му било, да га само значајно погледи. Био
је обично намрођен, осоран, дурљив; но помало по-

пусти у њему срчба и једног дана разведри му се
лице сасвим.

— Не знају те проводације ништа, говорио је у
себи. Она Петровићка је брљава, па је за цело ре-
кли коју више, а Стева? Бог зна како је тај почео!
Он је невешт, та није никад ни био у таквој при-
лици. Мораћу ја сам узети ствар у руке. Та да!
Хм! Она плава удовица, Ида Ранићка, та би као
била за мене. Изгледа питома, блага; за цело је и
таква. Но ако и почнем, нећу казати ником ништа,
ни сестри, ни Стеви — не треба ми нико. Та ваљда
сам у стању и сам доћи до жене!



И кад се Сима тако решио, разведри му се лице; он постаде опет стари Сима, био је опет у дућану више него у комтоару, шалио се с муштеријама, шта више, лепо је вратио и посету доктору Рађићу и младој женици његовој. Само га је том приликом једило, што је тамо нашао и госпођу Ружу; али ова се чинила невешта и није ни једном речи дала познати, да је пре кратког времена Сими дала кошар. То је овога мало умирило.

Сима се додуше решио да „проба“ код госпође Иде; али како? Да јој пише? А кад је он нисао таква писма! Да је посети? А кад је он био код ње! Нема форме — та није му ни муштерија. А проводације неће па неће. И нашто! та и тако нису ништа израдиле! Хм! Бар да има забаве! И то доbroтврно женско друштво не зна, кад треба да приреди што год! Да иде на променаду, кад свира музика? Хм, то је већ нешто; али тамо иде сваки а он никако није рад, да му одмах у почетку завире у карте.

Сима је тако мудровао по читаве дане а није дошао ни до каквог решења. На послетку ипак напади, да јој пише. Али само како? Али само шта?

Мучио се недељу дана, док је написао писмо. Превртао је и немачке и српске „Галантоме“, како би дошао до успеха. Једва једаред био је готов. Кад је писмо написао, претисне га — било му је већ у крви — у ону књигу са танким листићима и баци га у сандучић.

С неописаном зебњом чекао је одговор. Но дани су пролазили један за другим, а одговора никако. Био се већ и уплашио: да није писмо дошло у туђе руке, па да виши тек онда белаја!

Једва после две недеље добије писмо из места. У њему беше ово: „Господине! Морам признати, да ме је ваше писмо изненадило. Толико млађаном животу нисам се надала под седом косом. (Сима се намргоди и пређе руком нехотицे преко главе.) Но допустићете, да и ја имам својих идеала, па ако баш и нећу наћи на Освалда Штајна — ви за цело знате „Проблематичан свет“ од Шпилхагна (Сима није ни чуо за тај роман) — ипак тражим да му се бар приближи. Гледајте шта ћете, иначе — немојте ми више писати. Ида Р“ У додатку стојало је још ово: „Зашто сте узели мастило, које се разлива? Горња.“

— Какво мастило, помисли Сима и у тај мах му севне кроз главу, да није можда писмо копирао. Брзо узме књигу у руке и — заиста: ено му љубавног писма одмах иза писма, у којем наручује смокава и урме. До сто ћавола! Али сад шта ће...

Но шта је то с тим — како се зове — Освалдом Штајном? Ко је тај? Неки Немац јесте; али

од куда је? Сима би му радо писао, да му каже, какав треба да је, да му се бар приближи. Неки ирош мора да је, иначе — али од куд зна Ида за њега? Да љ' да запита свог кума, доктора Рађића? Тај је био по Немачкој, а кад се зна овде за њега, за цело ће га онда познавати и Пруска и Баварска. Штаће га. —

— То је dakле јунак из романа! зачудио се Сима, кад му је кум казао, ко је тај славни Освалд Штајн. Па тај није онда никад ни живио! Е наравно, да не могу такав бити. Хм! Али — аха! та тај је био млад те тако није био сед!

Сими је нешто запало за мозак, те није могао даље да мисли у тај мах. Тако се доцније откравио и врло је замишљено гледао преда се. Једна га је идеја гонила непрестано: млад већ не може бити, као тај Освалд, али (Сима се дуго ломио, док је идеју домислио до краја) може удесити, да буде бар тако — не-сед. Хм!

Кад се после два дана Сима сишао у дућан, гледали су га момци зачуђено из прва, али одмах за тим гуркали се непрестано и сакривали лица: Сима је имао црне бркове и црну косу. За ручком га је госпа Рахила све једнако гледала и на послетку га запита:

— А шта је то данас с тобом, Симо? Изгледаш ми друкчи.

— Пак, прогунђа овај.

— Ти си када нафарбао бркове и косу?

— То се теби само чини.

— Не, не, видим ја добро.

— Пак, и ако сам, моји су брци а и коса је моја.

Госпа Рахила не хтеде се упустити даље; видела је, да јој је брат кратко насађен.

Кад је Сима после неколико дана опет писао госпођи Иди, споменуо јој је, да се вара, да му је коса седа; није добро видила. Он у ошите није ни тако стар, ако је и нешто старији од тог Освалда Штајна, који међу тим није више ни тако млад, као онда — наравно у роману.

Госпођа Ида му одговори, да би он требао, као галантан човек, да се покаже још живљи, јер како ће му иначе веровати да је љуби. Освалд је ишао ноћу кроз шуме, само да дође до своје Мелите. (Ко је сад опет то?) Она (Ида) пак не мари за филистарска створења, које треба једнако гонити, да што одважно ураде.

Сима се јако замислио. А за што не би отишао к њојзи, кад се већ дописују! Ако и не може кроз шуме, али може ноћу — јер толико је ипак про-кљувио, да та „Мелита“ мора бити неко женско створење, у које је тај Освалд био заљубљен. Сима се узврпољио. Шта да ради?

Пише он Иди, да је готов доћи њојзи, али не може кроз шуме — кад су у вароши; него, ако нема ништа против, доћи ће ноћу. Нек она одреди час.

Ида није дugo одговорила на то писмо; једила се на тог „неспретног љубавника“. Она у опште целу ствар није узела са шаљиве стране. Кад је постала удовица, бацила се на романе а ти је тако занеше, да је све једнако мислила на „романтичке догађаје“. Симина је писма схватила са свим озбиљно, само јој беше криво, што је стар и сед, а она је сањала о младићима, који ће учинити стотину будалаштина,

само да дођу до ње. Идеал свију љубавника беше јој пак Освалд Штајн, и било је часова, кад се баш за иста држала за Мелиту. Но годинице пролазе а Освалда никако — за то се и упустила у преписку са Симом, хотећи ипак ту прилику да употреби, да бар како-тако оствари своје сањарије. Али невешта и баш незграпна писма Симина расанише је: она је дошла до убеђења, да би ипак најбоље било, да се — уда; само да Сима ијоле има појезије. Но, можда ће се дотерати.

(Свршиће се.)

О КНЕЗУ ЛАЗАРУ.

РАСПРАВЉА И. РУВАРАЦ.

(Наставак.)

II.

Цар Стефан умро је 20. Дец. 1355. г. „**оставник кнезију жалост и плчу србской земли**“ (Шаф. Летописи 54.) а син му, „прекрасни Урош“ цар представио се 4. Дец. 1371. г. „**коњицију жалост земли србскон оставници**“ (Jagić, Annalen p. 108.); за тих 16 година између смрти првог и последњег цара српског где је боравио и шта је радио кнез Лазар?

У житијама његовим и српским летописима нема о том никаквог помена; од три грчка кроничара из XV. века: Дуке, Франца и Хакокондила, спомиње овај последњи нешто о Лазару, али и то нешто није скоро ништа; исто тако не налази се ни у животописцу сина Лазарева, Деспота Стефана, ништа, што би се на Лазара у овом периоду живота његова односило; најпосле ни у повељама или листинама цара Уроша, осим једне једине, не спомиње се ни име кнеза Лазара, па нема из тога доба ни натписа или записа каквог, у којем би Лазар поменут био; па и оно, што патријарх у животу цара Уроша каже, да је цар Стефан дао Лазару кнештво у Босни, и да је кнез Лазар после г. 1371. позван из Босне, не може се из разлога у првом одељку паведенога у обзир узети. Шта нам дакле осим поменуте једине листине Урошеве још остаје, откуд би се што о кнезу Лазару после 1355. а прије 1371. дознати могло? Остаје нам Дубровачка архива и Лукаревићеви анализи и Орбинова историја о царству Словина.

Па да нам се бар она једина Урошева листина, у којој се кнез Лазар спомиње, у изворнику сачувала! Но и то није, већ у неком талијанском преводу. Листина је та повеља, којом цар Урош на реци под Скадром потврђује граду Котору привилеђије, које су му прећашни краљеви српски и цар Стефан дали; а потврђује их, договоривши се са царским збором, с патријархом и епископима срп-

ским и с властели, међу којима се поименце спомиње: Воихна ћесар, челник Вукашин, кнез Лазар (Conte Lazaro), војвода Мирко, Радич Бранковић, Никола жупан, и Радослав Хлапен. Ту је повељу писао Вукосав г. 1355.

Не може бити сумње о том, да је цар Урош потврдио привилеђије Которској општини од српске господе дане; али ни једна од тих Которских листина није дошла до нас у оријиналу, но све су или преписи или преводи на латинском или талијанском језику; и ја држим, да су ти сви преписи и преводи мање више прерађивани, интерполирани и дотеривани ради извесне сврхе, коју су Которани-Латинини тим преиначивањем и уметањем постићи хтели. Главна је цел Которанима при том била, да добију у листинама тим доказе, да су Аранђелову цркву на Превлаци у Боци Которској, у којој је св. Сава, први архијепископ српски, са својим братом, првим венчаним краљем српским, око г. 1221—1223. поставио српског јепископа за Зету и Зетско приморје, — Которани градили и опет понављали, и да је по томе црква та са земљама, које јој припадају, и добрима вазда признатата властитост Которске господе била. И ово, што рекох за Которске листине, у опште важи и за поменуту Урошеву повељу, која је у Раду југославенске Академије I. 146. приопштена. И те је листине текст, или мериторна одредба у њој, интерполиран или искварен, и то по свој прилици у првој половини XV. века, кад су Млечани били господари у Зетском приморју и у Боци Которској; али да је она посве лажна и измишљена, не могу казати, и даље мислим, да се кварење то није дотакло и имена властелина, који су присутни били при чину потврђења поменутих повеља од стране цара Уроша.

У талијанском преводу те листине стоји, да је

издана г. 1355. од р. Хр. Зна се, да се у повељама из краљевских и царских писарница издаваним назначивала година од створења света а не од рођења Христова, те с тога мислим, да је и у изврнику ове листине стајала година од створења света. Но доцнији преписивачи а особито превађачи стarih листина већ се нису у том рачунању година и у „српским бројевима“ добро разумевали (ср. Starine X. 4. Nota 1.). Може бити да је у оријиналу

стајала г. 6865., која одговара години 1357. од р. Хр., па невешт преводилац листине узео, да је то г. 1355. Ако је тако, то би листина, о којој је говор, издана била оне исте године, које је године цар Урош и повластице Дубровачке потврдио, то јест 1357. г. И те се године јунак наш први пут у јавном акту помиње и то иза кесара Војихне и члника Вукашина а пре војводе Мирка и Радича Бранковића, којег ће доцније кнез Лазар расути.

(Наставиће се.)

УСПОМЕНА НА ПОКОЈНОГ ПРИЈАТЕЉА.

ОД МИШЕ ДИМИТРИЈЕВИЋА.



III.

исао, да на море пође, и путовање по мору, то је један од најинтересантнијих момената у животу Косте Трифковића.

Мисао та појавила се у њему, као што већ спомену smo, у Винковцима, кад је Коста био тамо у петој гимназијској школи.

Но пустимо нека нам сам Коста из својих меоара о овоме приповеда....

„... Како сам сво време у учењу и читању проводио, дододи се једном, да ми апотекаров син даде на читање Карленин роман: „Die Einsiedler auf der Johannisklippe“. Ту је та општујна Шветкиња неисказано вешто и тако лепо морнарски живот, или боље рећи, живот једнога морнара описала, да ми се књига морала допasti. Да представим као што треба своја тадања осећања, морам казати, да сам управо лудовао за морем и за бродом“.

„Надахнут опојним духом те књиге, вратим се у Нови Сад. Но колико ми је жеља за морем велика била, не сmedох је ипак оцу саопштити. Отац, и не сањајући о морнарству, пошље ме у Пешту у шесту школу“.

„Пешта ме је јако изненадила. Још до онда не видех никада тако красну варош. А што мисе највише тамо допало, то су били чамци и лађице младога грофа Сечењија, у којима се овај више пута са својим друговима, обученим у морнарско одело, по Дунаву возио. Ох! како сам им много пута завидио!

„У тој тежњи за морем прође и та година, и ја се опет врнем у Нови Сад....

„Бавећи се код куће, дододи се да је једнога дана у гостиони самном и с оцем вечераша један познаник, који је баш тога дана из Влашке приснео. Између осталог поведе се разговор и о мору, и тада исти господин почне описивати и хвалити морски живот тако, да по његовим речима лепшег живота на свету не би било...

... Од тога доба отац није имао од мене мира.

Сваки дан сам га молио, да ме пусти на море, и премда ме је он свакојаким начином одвраћао, ипак најпосле доброта према своме јединцу победи, и он ме пошље овамо на Реку, да изучим наутику.

„Моја радост сада не да се исказати. Моја разуздана жеља није била више сањарија, јер ће ево да се испуни, — ко сада срећнији над-а-мном!

„Ову срећу, ову радост утиша понешто оно јутро, кад ћу да се кренем на Реку. По памети врзаше ми се свакојаке мисли, срце ми спопадаше чудна осећања....

„Ујутру рано 19. августа 1861. кренуо сам се из Новога Сада са паробродом пут Пеште. Дан је — као трећи дан славе Саве Текелије — врло леп. На паробродској станици пуно светине, јер одлазе Новосадски гости, па ко пријатеља ко познатога испраћује, а од одлазећих оставља сваки по некога, ко му је мио и драг. И ја одлазим и остављам добра оца, — остављам га можда за увек. Стид ме је био плакати. Моја млађана сујета није ми то допуштала, и ако ми се срце у грудима цепало. Осетио сам наједанпут терет свога предузећа, — отићи у страну, туђ свет, и предати се онаком позиву, који за собом или дуже одсуство од милог родитеља и рода, или млого пута и саму смрт доноси... Но бог је милостив — он ће ме водити својом крепком руком, он ће ми јаде за родитељем утишати и овога у животу одржати.

„20. августа око 5 сајата после подне приспео сам у Пешту...

„20. августа сео сам у Будиму на жељезницу, с којом сам дошао до ПрагерхоФа, а отуд после с другом до Сан-Петера. Штета што сам кроз Угарску дању, а кроз Крањску ноћу путовао. У Угарској, осим балатонског језера, нисам ништа особитога видио. Но напротив језеро — права дивота! Посред језера је острво — ништа друго до један брежуљак — а на врху брежуљка црквица, која ће посред узбурканих таласа својим милостивним присуством мор-

www.naravda наравда оснажи. Колико уживање за мене у овоме погледу и у овој помисли!

„23. августа сео сам у Сан-Петеру у јутру око 4 сата на „делижанц“ за Реку. Предео, којим сам путовао, сав је каменит, — куд око погледи, нигде ништо друго: до сам камен. Ако је где-год само мало траве, ту вам већ пасе пуно крава, а има ли гдегод само и хват земље, то је ова са највећом бриљантином обрађена и ограђена. Посматрајући ово, дошао сам до сазнавања оне истине, да човек што мање има и што му је теже живети, да је све то вреднији, а што вишне има и што му је живот лакши, да је немарљивији и лењивији.

„Око 1 сахата приспео сам на Реку. Ни на што нисам пазио, јер ми је око само море тражило. И нашло га је брзо, где се ваздан пружило пртећи мирно терет силних бродова на плећима својим. Лепо ли га је тако видити, та срце заигра човеку у грудима — тек само да није толико неверно!“

Растанку са родитељским домом и поласку на море дао је Коста израза и у једној песми, која је истина недовршена, но коју ипак овде саопштавамо.

Ево те песме:

Нема ради нег' осамнаест лета,
Науснице тек му проклијале,
Јур му жеље срце обуздале,
Прогледати широкога света.

Улуд отац сузним оком моли:
„Немој, сине, остани код мене,
„Немам другог, кћери нити жене —“
Не слуша га син несретни, холи!

„У свет, бабо, срце мене вуче,
„Зар ћу увек кућни крух да једем?
„Што да делам? Да кубаче предем?
„Пуштај срцу за чим срце туче?“

Мучи отац, срце му се паре,
Сина свога у свет туђи спрема...
Што ће јадан, кад помоћи нема!...
Свет је узак покрај оца стара!

Већ последње спустило се вече,
Још те ноћи заједно ће бити,
Сутра ће се с оцем расставити,
Па га нигдар видет' можда не ће.

Снујден Раде, снујден отац стари,
Сузним оком сузне очи гледе,
А кроз сузе образи им бледе —
Нит' тишине ико да поквари.

Ох! тешко је оставити свога,
Ох! тешко је међ' туђина поћи,
Где у нужди нема ко помоћи,
Где сва нада у једини бога!

Ох! тешко је оправити свога,
У самоћи проводити дане,
Где никога да му вида ране,
Где сва нада у једини бога!

И сад Раде 'вако проговара:
„Немој, бабо, за мном туговати,
„Бог је са мном, он ме свуда прати,
„Нит' над богом бодљега чувара!

„Отпочини, касно је већ доба,
„А ја идем, пре него ћу лећи,
„Слаткој мојој мајци с богом рећи!“
Па он оде до мајчина гроба.

Бледи месец бледи своји араци
Осветљује крсте и камење —
Бледи месец све се вишне пење,
Вијају га несташни облаци.

Свуд је тихо, нигде чути гласа,
Свак се живи слатким самон креши,
С крста на крст тек што мишић слени
Летећ, крили зраком заталаса

Глени тамо, где зрак блеђе наде,
Где над гробом крст се мали диже...
Па гле сене, што му иде ближе...
То је сена Раде!

Па се Раде мајком разговара,



Оволико је, колико овде саопштијмо, та пунадубоких осећаја песма изведена. Пренапетост осећања, раздраженост живаца није му ваљда допустила, да је даље продужи, те ју је прекинути морао. Из те песме види се, да је сиромах Коста много претрпио, колебајући се између љубави према родитељу и између жеље, која га је у непознате светове вукла, — док на послетку није победила у њему јача, мушка страна његова духа.

(Наставиће се.)

ИСТОРИЈСКО-ГЕОГРАФСКО ИВЕРЈЕ.

ОД И РУВАРЦА.

1. Бобовац—Травник.

У „Пештанској Лојду“ од 9. јан. ове године и то у II. прилогу к броју 8. има чланак под насловом: „Ein königliches Geschenk“, у којем се описује драгоценна фојничка казула, која је негда била плашт,

и на се у том опису и ово каже: „Der Verkehr zwischen Mathias und Stefan von Bosnien war ein langer und reger; Gesandschaften gingen fortwährend zwischen Ofen und Travnik hin und her, und nach dem Gebrauche jener Zeiten erschien sicherlich keine

mit leeren Händen.“ Нит ме се тиче овде краљ Матија ни босански краљ Стефан, а још мање ме се тичу они посланици, који су из Босне у Будим и из Будима у Босну с „не празним рукама“ долазили, већ ме се само тиче *Травник*; — и шта мислиш, драги читаоче, откуд је то, да се још 1887. г. помиње Травник као престоница босанскога краља, кад се данас сигурно зна, да Травник није никад био стално место босанском краљу, да се Травник уопште за босанских краљева и не помиње?

На ову моју последњу тврђњу могао бими когод, н. пр. какво ћаче из „грађанске учионе“, мучећи и ништа не говорећи показати прстићем на страну 135. књижице „Povest Hrvatska“, коју је г. Иван Ткаљчић, пребендар и књижничар југославенске академије у Загребу а мој врли пријатељ саставио, и у којој књижици на поменутој страни доиста пише: „Dušan predje preko Travnika i Zahumje, osvoji Novigrad i Imotu“ и т. д. И ја нећу опет на тај мучки одговор ништа одговарати, већ ћу замолити свога Загребачког пријатеља, да ми пријатељски открије и каже, како је могао он то написати? И уверен сам, да ће ми он смешећи се одвратити: ид'те, Бога вам, какво „написати“?; та ја сам то из II. књиге Рада наше југославенске академије исписао. Окан'те се мене дакле, па повуците на одговор писца „Покрета на славенском југу концем XIV. а почетком XV. столећа“. И излази пред нас г. др. Фрања Рачки и сасвим мирно вели: јест истина, ја сам написао и казао, да је Стјепан Душан г. 1350. војском проријао у Босну и прешао уз босанску властелу, која му се пријужи, славодобитно преко *Травника* у Хум, освојио и т. д. ал по коме сам ја то рекао, откуд сам ја то поштрао? Из ваших извора: из ваших историја, ваших родослова и Бранковића и Раића, које сам и назназначио у „Radu II. 81. Nota 4. Ја за „Травник“ нећу сад да знам. С Богом!“

Г. Рачки оде, а други, рејимо Славко К. дође са Шафариковом: Geschichte der serbischen Literatur, I. Abth. у руци и показа прстом на стр. 29., где се каже: Stephan Duschan unterwarf sich den grössten Theil von Bosnien bis auf die Hauptstadt Travnik (1349.); Шафарика мету на сто. а испод кабанице, с којом је као млад човек ушао у ћелију, извуче ти подебelu књижуруну (Die Geschichten der Ungern und ihrer Landsassen, von J. A. Fessler, Leipzig 1816. III. Theil) и опет показа прстом — а све ћути — на стр. 443. „Lazar und Twarko; jener verlegte seinen Wohnsitz aus Niederservien nach Prizren, dieser den seinigen von Travnik nach dem Bergschlosse Sutischka“. Па и ту књижуруну баци Славко К. на сто а извуче испод кабанице исту Историју Угарске, само нешто тању и много новију а зове се

Феслер-Клајнова (Fessler-Klein, III. Band) Историја Угарске — те ми рече да отворим страну 36. Ја то учиним и видим, да се и ту каже: „Aber Mohamed setzte (1463.) über den Drinofluss — überschritt auch die Bosna und unternahm schon am 12. Juni die Belagerung der festen Burg Bobovac (Travnik).“ Не рекавши ни речи, већ само ме онако, као што то млад — а пун-натучен науке — човек уме, погледавши покупи са стола своје књиге и оде — а мене остави, да ногом копам а главу лупам и у глави размишљам, откуд је то у књигама изданим г. 1865. и 1874.? Откуд зна Шафарик и Феслер, да је Травник био престолно место бану Стефану Котроманићу (г. 1350.), и откуд Клајн зна, да је Мухамет Султан прешавши Дрину и Босну реку обсео 12. јунија град, који се звао — и *Травник*? Откуд је млади Феслер-Клајн то узео, то се зна, узео је из старог Феслера; но откуд су стари Феслер и стари Шафарик дознали, из каквих су историја и географија сазнали они, да се престолни град Босне за Бана Стефана (1322.—1353.) а и после тога бана, називао *Травником*?

Феслер је то дознао од Енгла а и Шафарик изриком каже, да се он у политичкој повести Србије и Босне истим Енглом служио. Ми ћemo дакле Енгла, тог хитрог на перу Немца, за врат! Шта дакле Енгел вели?

Енгел (Geschichte von Serwien und Bossnien, Halle 1801.) пише на страни 282. „Zu Anf. des J. 1350. marschirte er (Duschan) gegen Travnik; der Ban Stephan hatte sich in die Wälder und Berge versteckt, und wollte durch Verhaue dem Duschan das weitere Vordringen in Bossnien verwehren. Allein mehrere Bossnische Bojaren fielen von Stephan ab, und so konnte Duschan ungescheut vorrücken. Auf den Rath seiner Frau Helene belagerte er nun Bobowatz, oder Travnik — aber vergeblich, denn dieses Residenzschloss war allzusehr befestigt und mit allem versehen. Von Travnik wendete sich demnach Duschan nach Duwno etc.“ А на стр. 423. у истој књизи пише Енгел: „Darauf belagerte er (Sultan) sogleich 14. Juni die Stadt Dorobike (d. h. Bobowatz, Travnik).“ Очевидно је, да је Немац Енгел претпостављао „Травник“ Бобовцу, да му је милији био град у равници „Травник“ него горски и тврди град Бобовац; па што је њему као Немцу милији био Травник, или зашто да се Угрин Феслер и Феслер Клајн, Словак Шафарик и Хрват Рачки радије шећу по Травнику него да с града Бобовца на вису поглед баце на силну Душанову војску, кад је обсела била Бобовац и у Бобовцу јединицу бавнову, госпођу Јелисавету, потоњу краљицу угарску и љубу краља Лауша? — Но то су густови, а о

пуштових се немој дишпутати, драги читаоче мој! — и није то главно и у питању; јер се овде пита, или правије, понавља се оно старо питање: откуд Енгел зна за Травник? Врати се, читаоче, још једанпут на поменуту већ страну 282. Енглове Историје па ћеш на тој страни а доле испод текста под е) наћи: „Raitsch II. S. 260.“ а то значи, да је оно, што се горе у тексту каже, узето из Раићеве Историје, и то књиге друге стране 260. Па ако ти се прохте, да потражиш у Раићу место, на које се Енгел позвао, и да се увериш, да исто то, што Енгел пише, и Раић каже, а ти немој, љубазни мој, тражити тога места на цитиралој од Енгла стр. 260., јер ћеш га ту заман тражити и са свим ћеш друго нешто наћи, већ пођи мало у напредак па листај, листај, док не дођеш до стране 631. друге књиге Раићеве Историје и ту стани, јер ту ћеш наћи, што тражиш. Ту ћеш наћи, али се нећеш обрадовати, кад прочиташ ове кобне речи: „И таквое строгое устремлене сотвори — Стефань царь — наваждениемъ жены своея, тоя понужденiemъ послал воин-

ство свое, и градъ Бобовацъ (*Травникъ*), въ которомъ единородна дщци Стефанова (бана) Елисаветь пребывала, расхитити повелѣ: но понеже весма укрупленъ бѣ, невозможе воспріяти его, оставилъ, л. г. 1346.“ Ја знам, драги мој, брате рођени, и Србине сине, да се ти нећеш снуждити толико због тога, што је наш Раић ставио уз Бобовац у загради „Травник“, колико због тога, што се ту каже за цара Стефана и његову силну војску од 50.000 коњаника и 30.000 пешака: „невозможе воспріяти его“ (града). То тебе пече и данас још после 533 године; а звао се град тај Бобовац или Травник, то је теби сасвим свеједно, и још би ти већма било свеједно, да место „невозможе воспріяти его“ стоји: и „освоиша градъ бандовъ.“ Теби је до ствари стало, а мени овде само до имена. Дакле је и Енгел свалио са себе због Травника кривицу на Раића, као год што је то и др. Рачки учинио; и тако је опет наш Раић крив. Сирома Раић!

Има ли помоћи и може ли се како год и с њега свалити кривица на друга туђа, плећа? Да покушамо!

(Свршиће се.)

КЊИЖЕВНОСТ.

ОЦЕНЕ И ПРИКАЗИ.

„НЕМАЊА“. Историјска драма у пет чинова. — Написао Милош Цветић.

На измаку 1884. године, пишући о новијој нашој драми, рекао сам: „Трифковић је умро 1875. год. и од његове смрти навршује се једна деценија, а српска књижевност још није добила наследника му. За ово последњих неколико година појављује се у књижевности и на нашим позорницама по која оригинална шаљива игра; али је то као варница, која засветли па у исти мах и потавни“.*.) — Тада је истина била реч о шаљivoј игри, али, с малим изузетком, горње би се речи дале применити на драму у опште. Све наше новије и драме и трагедије једног су типа. Наша драма и трагедија никако да се еманципује од извесног шаблона, никако да се ослободи оне укрућености и развучености са врло мало радње. Нашој драми фали главно — срце и душа, и ако се по нека појављује у врло лепом и скупоценом руху. — Гледаоци пажљиво гледају драму или трагедију, али она их не занесе, она их не загреје. Одобравају, пљескају — али око срца им је хладно.

Шта је томе узрок? — Тешко питање, а још

*) „Један оригинал на нашој позорници“. — Београд 1885.

тежи одговор. Многи су чак очајавали за нашу драму, али:

„Удар нађе искру у камену“! И српској књижевности као да се наговешћују светлији дани, јер драма „Немања“ која је добила *прву* награду народног позоришта, отвара јој нову епоху.

„Шест књижевника признали су му венац“, пише Милорад П. Шапчанин у књизици „Стеван Немања“, и није погрешно ни он, ни остали књижевници, кад су досудили награду драми „Немањи“. Она је то заслужила, а то ћемо и да покажемо.

Стеван Немања врло је подесан за драму, и само требаше да дође у веште руке, па да велики расјески жупан добије достојну драму. Писцу је то испало за руком преко сваког очекивања. Позабавио се радом Немање око ујединења распарчаних удова Србије, и борбом са властелом, која беше камен спотицања и главна препона ујединењу.

Одмах на почетку драме јасно огледамо ову борбу, и властели се не свиђа, што је Немања: „ослободи сокаљнике и дао им баштине“, јер „тим се укидају права властели“. Али Немања смело корача напред. Уз њега је *Мудрослав*, протојереј — логотет, који је Немањи десна рука: помаже му и делом и саветом. То се браћи Немањиној: *Завиду*, *Срацимир*у

www.univ.rs Првошу не допада. Радо би уклонили Мудрослава, а зbrisали Немању. У тој пакленој намери служи им Немањин пехарник *Мутимир*, кога они и препоручише Немањи, да би им он достављао Немањине планове и намере. Мутимир их добро служи, јер воли *Лесу*, Немањину сестру, па се нада, да ће је тако добити. Целу Немањину политику браћа осуђују, и завиде његовој вештини и јунаштву. Кад је Немања свршио са Угрима, кад је заузео средачку област, и од цара Манојла отео све словенске земље од Дунава до Самокова и утврдио међу на Балкану, утврђује пријатељство са грчким царем Манојлом: „јер да бих постигао своју намеру, мени је за сад најпотребније пријатељство Манојлово. Угри и не слуте да ћу прекинути савез с њима. — — А кад свршимо посао с Грцима, онда ће нам, драги учитељу, бити лако да завадимо Грке и Угре у Босни и Хрватској. Њихова завада олакшаће нам, да постигнемо, што смо смислили.“ — Да би постигао свој план, намерава да се састане са браћом, да се договоре о будућности српских земаља и о заједничком раду око ујединења српских земаља. На тај састанак, који ће се држати, код Завида у граду Раси, зове и мајку *Божану*, јер: „твоје старешинство, твоја старост и мудрост стишала би сваку штетну напретост међу нама“. Да би састанак био моћнији, мисли да позове на њу и краља Радослава III., те ће га тога ради и походити, а Мудрославу поверава управу, док се с пута врати и даје му упутства за сваки могући случај, јер „чувај се Грка и кад поклоне дају!“

Немања оде с мајком и сејом да се помоли богу у цркву, а у походе му дођоше браћа Завид и Првош. Пехарник Мутимир о свему их извештава, али у исто време и сеје семе раздора међу браћом. Првоша погоди у сред срца, кад му саопшти, да ће Немања походити краља Радосава, и да се у двору поговора, да ће запросити краљеву кћер. „Немања добро рачуна. Краљевић је Иваниш слабачак. Зет би био приличнији да понесе круну краљевску“. — Даље не требаше: Првош воли краљеву кћер *Деспу*, а и сам рачуна на краљевску круну. Рече брату Завиду, да остане код Немање и да се учини као да је вољан пристати на све Немањине намере, а он оде да спреми и његову и Завидову војску. Завид остале, повлачије Немањи, обећава му потпору, па је чак вољан, ако се сви сложе, да Немањи уступи старешинство, и ако је најмлађи.

Немања, пре састанка, заустави се код краља Радосава, да га приволи на састанак. Код краља Радосава већ је стигао Првош и проси краљеву кћер. Деспа је охола и поносна; сви у двору жале, што она није мушко и што она неће наследити круну

место свог слабуњавог брата *Иванши*. Њу су учили лову и јуначким играма, а сваку јој жељу испуњавају. Џео Радосављев двор и сва властела слушају њене заповести и стрепе од ње. Она чак влада над мекушцем оцем. — Није чудо, да таква девојка грамзи за господством и да хоће круну. Кад јој Првош изјављује љубав, пита га, има ли „толико поуздана у себе самога, да се, после смрти њеног оца, маши руком за све српске области и за круну краљевску!... против све браће своје па и против самога цара Манојла?“ Првош се заклиње, да ће све то извршити, али у то дође Немања, а Деспа рече Првошу само: „Надај се!“ — И краљица *Бојана* види, да је Иванши слаб и неспособан, с тога треба наћи добrog зета, који ће у ствари краљевати. Немања је за то најзгоднији. Своје мишљење саопшти краљу Радосаву, али он не пристаје, јер даде реч Првошу, а и како би јединицу наметнуо Немањи?! Што не мога краљица, постиже сузама и мазењем Деспа, која увиде, да је Немања најбољи вitez. Краљ обећа Деспи: „Ако бог да, бићеш Немањина!...“ Ове речи чу Првош, и стаде озбиљно о глави радити Немањи. — Пехарнику Мутимиру даје пола Немањине жупе у мираз с кнегињицом Лепом, само ако учини, да Немање више не буде на свету. Пехарник се лукаво смеши и смисли да отрује Немању.

У Радосављевом двору налази се у госте *Ана*, кћер Драгоша, кнеза Хума и Требиња, са пратиљом *Маријом*. Кнез *Драгош* је у крвијој свађи са Немањом и његовом браћом. Кад је Немања једном походио старога кнеза, видеше се Немања и Ана и од тог дана једно за другим чезну и уздишу. Ана исприча тајну својој пратиљи, али тужи, што не зна, ко је онај вitez, што на први поглед оте њено срце! У Радосављевом двору Ана и Немања се видеше, њихове се очи сукобише и одадоше се. Спазила их је Деспа, која од тада будним оком мотри на Ану. Случај хтеде, да Ана и Марија избаве Немању од отрова, који му у вино беше сасуо пехарник Мутимир.

Дозвавши браћа, да Немања није отрован, договарају се, да га по што по то убију; али Срацимир никако не пристаје, и ако је вољан, да се осујети његов рад. Немања изјави љубав Ани, и увери је, да између Грађинића и кнеза Драгоша не постоји крвно непријатељство. Деспа, прислушкујући ту љубавну изјаву, даде затворити Ану и њену пратиљу, јер она хоће круну, а круну јој може дати само Немања! — Сада долази најлепша сцена: породични састанак у Завидовом двору, у граду Раси. На састанку су: Немања са браћом и мајком и краљ Радосав. Браћа замерају Немањи: зашто уведе нове законе, који руше старе обичаје; — зашто себима и мајсторима даде веће слободе; — зашто властели

укиде повластице; — што начини од божијих храмова видарнице, а од побожних отаца видаре, и т. д. Немања на све одговара, а после развија свој план о уједињењу српских земаља. Краљ одобрава Немањине речи и таман мислите, да је све свршено, а браћа повикаше Немањи, да је издајица. Потроши мачеве. Краљ их зауставља, а мати их раздава. Срацимир ступа уз Немању и брани га. Немања и Првош деле мегдан, али у то уђе и Деспа, која такођер назва Немању издајицом и пришану нешто краљу. Краљ се трже, збуни и мирним оком гледаше братски покољ. Тужна мајка призиваше у помоћ, а гледајући, како ће се пролити братска крв — пресвисту од тешког бола! Дођоше Завидови војници, ухватише Немању а браћа решише, да га у бездан баце.

Бацише Немању у бездан, само су га тамо морали и хранити, јер тако хтеде Срацимир. Тада ударише на Немањине земље, а њима се придружи и кнез Драгош, кога преварише, да му је Немања отео кћер. Логотет Мудрослав срећно одби све нападе, а док се он око града борио, Лепа уби пехарника Мутимира, који је хтеде на силу одвести. Затим Мудрослав иде да избавља Немању. У исто време и Деспа долази да избави Немању, јер се каје, шта уради, и само је Немања вitez, који може ујединити српство. Нада се, да ће се Немања, из благодарности, приволети њој. Подмети стражаре и оде да доведе војнике. Али Мудрослав већ постави оруђе и спусти конопац у бездан са једним отроком. Кад дође Деспа, упрености се видећи, да Немању други избављају: позове у помоћ Првошеву војску и хтеде да осујети избављење. Војске се сукобише, Немању извукоше и он том приликом рани брата Првоша.

Кад се Немања избавио, сакупи војску и пође да гони непријатеље, који се удржише против њега. Зароби кнеза Драгоша и Срацимира, с којим се измири. Мудрослав сузби Првошеву војску, а Првоша, који беше оздравио од ране, уби. За тим Немања прође с војском између Средца и Врање, па удари на цара Манојла, који беше притекао у помоћ Завиду. На Косову се сукоби са Завидом, разби га, и нагна на бег, те многи јунаци са Завидом нађоше смрт у Ситници. Остало Завидова војска предаде се Немањи, с којом он заузе Приштину и Призрен, па се преко Бара, Уциња и Скадра упути Дукљи. Краљ Радосав бранио је Дукљу, али је не одбрани, него се под њом самртно рани и он и Деспа, која хтеде устерелити Немању. — Победоносни Немања у Дукљи прима властелу, своме брату Срацимиру повраћа земље, тако исто и краљевом сину Иванишу, сем Дукље, а синовцима оставља очевине, да с њима управљају у државном јединству. Одбија маједон-

ску круну и женидбу, коју му нуди грчки цар а прима рат. Измири се са старим кнезом Драгошем, који му даје за жену своју кћер Ану, а с њом и све земље у мираз. Немања полази у рат против Грка.

* * *

Из овог летимичног прегледа да се увидити садржина „Немање“, а по њој се може оценити и сама вредност драме. Писцу је главна мисао била уједињење српских земаља. Та је идеја кроз цео комад врло вешто уткана и она се огледа у сваком предузећу и у свакој радњи главног јунака, и ако је драма заслађена лепим љубавним епизодама, које Немањи стварају нове препреке и заплете. — У главном јунаку оличено је уједињење и писац га је као таквог насликао живим бојама. Кроз прва три чина Немању видимо где ради као Кавур или Гарибалди. Пред очима му је само уједињење српских земаља, па ма под ким. Немања је увидио, да је децентрализација убитачна по државно јединство; али да се то јединство и не да постићи, ако властела и даље буде стешњавала народ, јер: „слободан ратар оре певајући своју њиву, а увећана му корист постиче га на рад, јер зна, да не ради, као пре, само за господара, него и за себе. У руци слободна јунака слободније сева мач, који сакова слободна рука мајсторова а и сигурнији му је ков, него у мача, који кује ропска уздркана рука“. — Тако мисли, тако и ради, а тиме и побеђује. Но кад виде, да му у раду сметају браћа и други, који би требали да му помогну, он прибегава макијавелској политици. Уклања свакога, ко му смета. Ни тада није сиров и охол, није ни крволов, па ни братоубица. — Немањин карактер свуда је једнак и доследан. Онај Немања из првог чина појављује се и на крају драме. Слава га није опила, него и даље ради с рачуном. Па како ли је тек велики владалац, који поносно одбија маједонску круну, јер: „Моја је круна — љубав мого народа; јединство народно — венац краљевски; јунаштво и оданост мого народа — мој же-зал; закон мој — мој штит!“

Карактери су у оште врло добро изведени. Још у првом чину кроз уста Мудрослављева дознајемо, да је „Завид подмукан и пакостан, он преза од Немање као од лава, а потажно му хвата трагове. Срацимир је небрига, ни мало није усталец. Првош је завидљив, напрасит и нестрпљив, у боју је махнита јуначина. Државничке мудrosti нема ни у једнога“. Такви су у целом свом раду и свуда нам се такви појављују. За краљевића Ивањиша сви веле, да је слабуњав и да није за владу, и кад га први пут видимо, из његових уста чујемо: „Срећан сам био,



www.unimilnica сестрице, гледећи како наша сеја Деспа стреља кошуте као прави јунак!"

Како ли су тек лепо изведенни карактери Ане и Деспе! Прва је сушта доброта и благост, а друга права тигрица, којој пакост и гордост из очију вири. Деспа се бори, али ипак хоће да умори Ану. Код ње нема сажаљења, нема милости. Довикује Ани: „да ми се последњи пут душа наужива, насладава, гледећи како твоје лице бледи, како ти чело пробија самртни зној, и како ти срце пуца од страха пред извесном смрђу!"

Цветић је велики глумац, он је и редитељ, њему је позорница до ситница позната, па је свој таленат и студију здружио са драмским ефектом. Тога ради цела драма иде правилним теком, нигде не клизи, а свуда се држи на истој висини. Ретко је која драма са тако правилном експозицијом, као „Немања“. Зајлете се природно заплеће, а кулминација је величанствена.

У целији драми нигде не наилазите на натегнутост и на неприродности. Све је одмерено и све има своје узорке. Особе се не вуку за конопац, него их изазивају околности и дела. Свакој је особи одређен њен рад; ниједна није излишна, а ниједна се не губи. Једна радња изазива другу, а не можете рећи, који је чин лепши, и ако се сви слажу, да је трећи достигао врхунац. Из целог дела јасно се види, да је Цветић озбиљно радио „Немању“ и да је сваку ситницу измерио и проучио. Притом је „Немању“ писао лепим и лаким слогом. Стил је узоран, а језик је сладак и звучан; лепше прозе мало где имамо. У трећем чину љубавна сцена пуним правом, може се назвати лирика у прози. Дијалози су пуни дикције, па и ако су по неки и малко дужки, опет нису досадни, а у целији драми нема ни једног монолога. Најбољи сведок, каквом је лакоћом Цветић писао „Немању“.

Многи замерају Цветићу, да су му по неке сцене дуге, особито Немањин говор на састанку. Не делим то мишљење, јер оно нису празне речи, него набрајање српских земаља и српске величине. Зар

ми не можемо неколико минута да посветимо нашим светлијим данима, и да нас то подгреје на озбиљнију мисао о будућем нашем уједињењу?! Исто тако немају право они, што говоре, да од трећега чина више ради Деспа, и да је она скоро главни јунак. Не, Деспа се уменшала као зао дух у Немањин рад, и хоће да му осујети цело дело. Немања не може лично радити, али ради његов геније, његова идеја. — Не поричем, да има по која ситница, која би се дала исправити, али она тако ишчезава пред целином, да се тешко да и спазити.

Једном речи „Немања“ је драма, каква се само пожелити може. Цветић је с њом учинио читаву револуцију у нашој драмској књижевности. „Немања“ је прва српска драма; то се спорити не да. Она одговара свим драмским захтевима, језик јој је правилан, а писац се тако знао пренети у Немањино доба, да ми у извесним тренутцима заборављамо, да живимо данашњим животом. Добро је казао један наш отменији књижевник: „Ово је прва драма, у којој видимо праву српску господу, која господски говори и која српски осећа!“ Нада све треба похвалити Цветића, што нас је подгрејао оним чистим и правим родољубљем. Неумрли Даничић рече за Бранка: „он пјева онако, како треба Србин књижевник да пјева“. Како би се ове свете речи дале применити и на Цветића!

„Немања“ је првенче Цветићево, и ако је он 1876. год. писао, са још једним писцем, алегорију „Три светла дана“. Кад је овакво првенче, то слободно можемо рећи, да српска књижевност у њему добија великог драмског писца. Са „Немањом“ се српски народ може поносити

Честитамо Цветићу на сјајан успех, и желимо му обилатог плода на књижевном пољу, и ако је и оно засуто трњем, не мање од позоришних дасака. Та и сам је на својој драми исписао као мото:

„У пехару братства нема гутљај вина,
Ишчезао мирис предачких врлина...“

У Београду.

Дан. А. Живаљевић.

КОВЧЕЖИЋ.

ГЛАСНИК.

(Матица Српска). Књижевни одбор држава је 28. прошлог месеца седницу. Председавао је професор Светозар Савковић а били су на седници ови чланови: А. Хаџић, Ф. Оберкножевић, др. Ђ. Дера, др. И. Огњановић, Миша Димитријевић, Ст. Лекић, Милан Андрић, др. Милан Савић и уредник овог листа. На дневном су реду били и решени ови предмети: 1. Непозната писац трагедија у пет чинова под насловом „Вој-

вода Прељуб“ издана је на оцену члановима Милану Савићу и уреднику овог листа. 2. Истој двојици дана је на преглед и шаљива игра непозната писац под насловом „Комисија“. 3. Спев Милана Ђермановића, ратара из Сусека, под насловом „Опис живота и прецијатија једног ратара“ одбија се према усменом реферату секретара А. Хаџића. 4. „Монах“, спев Милорада П. Шапчанића, поднесен за Летопис, издан је на оцену дру Јовановићу-Батуту. 5. Прочитана је оцена

Милана Савића на „Полетарце“ те су исти према оцењиваčевом мишљењу одбијени као врло непотпуни покушај. 6. Прочитана је и подужа оцена дра Јовановића-Батута на Моја Медића „Додатак к природописној и медицинској номенклатури.“ По предлогу оцењивачеву примиће се састав Медићев за Летопис, ако исправи неке омашке, које је оцењиваč нашао. 7. У смислу оцене дра Јовановића-Батута решено је, да се записи на рукописним србуљама и другим старијим књигама у ризници манастира митрополије Цетињске и у ризници Биљарде, што их је снимио Марко Драговић, саопште у Летопису. 8. Према оцени члана Милана Андрића одбијено су песме ратара Негована Ранитовића. 9. На препоруку уредника овог листа примљена је за Летопис и наградиће се „Кринка“ Николе В. Ђорђића, која је лане била одбијена а сад је писац наново поднео, пошто ју је с обзиром на карактер насловне јунакиње прерадио. 10. Уредник овог листа поднео је мишљење о глуми непозната писца „Два јунака неједнака“. Како се његов суд о тој глуми сасвим подудара са судом члана Мише Димитријевића, којем је књижевни и одбор такођер био поверио, да ту глуму прегледи, то је на основу једногласне неповољне пресуде објице оцењивача одбијено то дело.

ПОЗОРИШТЕ И УМЕТНОСТ.

(„Немања“). Пишу нам из Београда: Наше народно позориште, од како постоји, није имало свечаније представе од 21. фебруара о. г., кад се први пут представљала нова драма „Немања“. Од дужег се времена Београдска публика занима том новом драмом. Последњих је дана „Немања“ био свуда на дневном реду. Куд год се окренете, где год се појавите, само се говори о „Немањи“. Београд поред „Немање“ беше заборавио и на политику, а то је велика реткост. Нешто, што се драма јако хвали, а нешто и сама радозналост, што се не зна име пишчево. Сваковрсне се комбинације правиле, и за кога ли се није говорило, да је писац „Немање“! Неки држе, да је овај, други опет позитивно уверава, да није, него онај. У комбинације највише су улазили: Чеда Мијатовић, Милорад П. Шапчанин, др. Милан Јовановић и Јован Ђорђевић, али никако да се погоди. Тој је једини тајна за Београд, зато и беше чудна. — Највећа раздраженост настаде, кад се приближио дан представе. Позоришна управа чини јаке припреме, говори се о новим декорацијама, о новим хаљинама, мачевима, каџигама и штитовима. С тога је управа и подигла цене. Подигнуте цене као да су још више примамиле света. Два дана раније продавале се билете, али до 11 сати пре подне више не беше никаквог места. Стотинама су тражили ложе; из унутрашњости Србије депешама траже места, а пред позориште се свет гура и туче, ко ће пре добити билету, као да се покланјају. — Дође и толико очекивани 21. фебруар. Позориште лепо искићено заставама и сјајно осветљено, а свет се жури, да што пре уђе, да се не одочни. Успут се свак пита: да ли ће се писац јавити? Лепо беше видити позоришну дворану. Све пуно, и отмено. По ложама, на балконима, па и у партеру: најодабранији цвет српске престонице. — Засвира оркестар; али она увертира беше свакоме и сувише дуга. Зазвони звонце, утани се светlost, а у позоришту зацари глута тишина. Кад се подиже завеса, публика бурним аплаузом поздрави комад. Започе, али тек што Пехарник и Штитоноша почеше да се разговарају, појавише се у дворску ложу краљ и краљица. Кад је краљ ушао у позориште, рекао је Шапчанину: Дошао сам, да видим драму, коју сам ја написао. — Публика је поздравила краљевски пар, а оркестар је одсвирао химну, коју су сви

стојећки саслушали. — Одмах се у почетку публика живо заинтересова за „Немању“, а како који чин, интересовање беше све то јаче. Многи су глумци били прекидани аплаузом а после сваког чина по више пута публика их је изазивала. Но и они су од своје стране доста учинили. Игра у глумца потпуно је одговарала величини драме. Немању је играо Тома Јовановић, а друге главније улоге играли су: Рајковић (Мудрослава логотета), Анастасијевић (краља Радосава III.), Станојевић, Павловић и Гавриловић (Немањину браћу: Завида, Срацимира и Првоща), Милосављевић (Немањиног Пехарника), Динуловић (Штитоношу), Божковић (Великог судију). Женске су улоге биле онако подељене: Јовановићка (Краљица Бојана), Милка Грցурова (мати Немањина), Поповићева (Лена, сестра Немањина), Нигринова Деспа, кћер краљева), Ђорђевићка Ана, кћер Драгошева) Лугумерска (пратиља Анина). — Г. Џветић био је редитељ и играо је малену, али врло значајну улогу Драгоша, великог кнеза Хума и Требиња. — Сценерија је заиста била ванредна, те је поред душевне насладе и око имало пријатне забаве. Дворана је у Завидином двору у стоном граду Раси примамила општу пажњу публике, која не мога да је не поздрави пљескањем. Она је рађена по разним научним претежима, које је проф. Владислав Тителбах снимао са наших старијих цркава и манастира, а патос те дворане израђен је по једном пртежку из Манастире. И краљевска престона дворана у Дукаљи била је украсена владајачким ликовима, који су такођер снимани са српских старијих живописних споменика. — Све је декорације израдио вредни позоришни сликар Доменико Д'Андирија, родом Далматинац. — „Одело је рађено, не по досадашњој практици, него по узорима, који се налазе на сликама у Жичи, Студеници, Манастиру, Руденици, Каони, у јеванђељу Асемановом и т. д. Одело је новина и кројем и укусом. Израђен је најпре велики албум тог старог иопиша, па по њему после комбиновано и кројено“. (М. П. П.). Само би требало препоручити нашим глумицама, да малко боље припадају на комбинацију боја. — Не сметмо пропустити, а да не напоменемо лепе нове шлемове, штитове, оклопе, оружје и намештаје, све у духу и стилу оног времена. Једном речи све је било лепо и угледно, те беше у свему потпуне армоније. — И оркестар је ове вечери био славан. Д. Чижек компоновао је две нове музикалије: „Парафраза“ на „Југословенске песме и мелодије“, и „Немањино коло“ у част писцу „Немање“. — На захтев публике „Немањино коло“ свирало се два пута. — Сврши се представа; али се публика не разилази. Пљескање разлама позориште, а ори се „писац! писац!“ Краљ, краљица и цела публика стоји на само пљескају и вичу „писац! писац!“ — Подиже се завеса, изађе Милорад П. Шапчанин и рече, да се писац још није јавио управи, али да „и скромност има својих граница, па поред оваквог пријема и оваквог одушевљења свако даље скривање била би шпекулација. Зато ако је писац у овој кући, молили би га, да се јави публици“. — Паде завеса, али публика једнако виче. Завеса се опет подиже а на позорницу се јавише Шапчанин и Џветић. Шапчанин представи Џветића као писца „Немање“. — Заори се урнебесно „живио“, а пљескању не би краја. Џветићу су одмах многи честитали и с њиме се љубили, а сутра дан стотинама су га походили, да му честитају. Џветић је данашњи јунак Београда. О њему се свуда говори, овације му се праве, а честиташа му стижу са свију страна па ни сам Загреб није изостао а да не честита великом глумцу и велико књижевно име, које је стекао својом драмом. — На другој представи (22. фебруара) после првог чина био је Џветић изазван три пута и том

приликом предати су му венци: од уредништва „Одјека“, од уредништва „Београдског Дневника“, г. Ђоке Поповића, и од браће Антуле. — Нека је заиста слава Милошу Цветићу, новом и великому српском драмском писцу. — „Немања“ ће се представљати још три пута узастопце. — На првој представи присуствовао је и г. Антоније Хадић, секретар „Матице Српске“, а на другој проф. Шврљуга из Загреба, који се врло похвалио изразио о „Немањи“ и лично честитао писцу на сјајном успеху.

КЊИЖЕВНЕ БЕЛЕШКЕ

— Изашла је прва књига Вукових дела. У њој су најстарије песме јуначке, 101 на броју. У издању су овом штампане народне песме по последњем (трћем) издању Вукову. Међутим је на жалост „погрешком слагачевом“ (а што коректор није боље очи отворио?) ушло у ову књигу неколико поправака, које мењају Вуков правопис, те су на крају све означене. Осим тога има преко стотину које замешанијих које мањих штампарских погрешака те се редакцији мора замерити и пребацити, да није са доста инијетета за посао се бринула, кад је пустила, да се толике силне омашке увуку. — Замерка В. Бечкеречког „Гласа“, да је цена доста велика, није неоснована; има право „Глас“, што вели, да је требало имати на уму, да та дела и у најсиромашнију српску кућу доспеју. А овако ће то тешко бити. Па не знамо, како је то с тим књижарским радом удешено. Овде се бар код нас у једној књижари продаје та књига по 1 фор. 20 нов. а фиксирана јој је цена за 20 новчића мања.

— У издању министарства правде у краљевини Србији угледали су света „Прилози за реформу казнених закони“. Саставио их је Миленко М. Жујовић, секретар министарства унутрашњих дела. Из предговора реч је у тој књизи о стању казнених завода у Србији за 1883., 1884. и 1885. год., даље о поступном казненом систему са нарочитим погледом на његову примену у Лепоглавској апсани, затим о мињењу комисије за подизање казненог завода за робијаше, па о предлогу министра у истој ствари, даље о мишљењу Емила Тауфера о реформи казнених заводова у Србији и најпосле о мишљењу француског „општег апсанског друштва“ о истом питању.

— Из „Београдског Дневника“ отштампан је одговор Стеве Теодоровића на Валтровићеву броширу „Православност у данашњем црквеном живопису у Србији“. (в. 48. број нашег листа од прошле године на страни 1674.) На тај одговор написао је Ђорђе Крстић „Неколико речи као одговор Стевану Теодоровићу“ па позива Теодоровића, да „на једном месту и у исто време заједнички изложе“ своје иконе, „да се свет увери о истини Теодоровићевих навода, справљујући његове, већ давно признате сликарске радове“ са Крстићевима, „који тек треба да зараде себи места и положаја.“

— Нови ректор Београдске богословије, архимандрит др. Никодим Милаш, говорио је о св. Сави ове године беседу о потреби класичног образовања за кан-

САДРЖАЈ: Из „Немање“, трећи чин, појава 3—5. Од Милоша Цветића. — Под старост бердо. (Наставак.) — О кнезу Лазару. (Наставак.) — Историјско-географско извјеје. 1. Бобовац=Травник. Од И. Рувара. — Књижевност. „Немања“. Оцена Дан. А. Живадића. — Ковчежић. Гласник. — Позориште и уметност. — Књижевне белешке.

„СТРАЖИЛОВО“ излази сваког четвртка на читавом табаку. Цена му је 5 фор. а. вр. на целу годину, 2 ф. 50 н. на по год., 1 ф. 25 н. на четврт год. — За Србију и Црну Гору 14 динара или 6 ф. на годину. — Рукописи се шаљу уредништву а претплатица администрацији „Стражилова“ у Нови Сад. — За Србију прима претплату књижара В. Валожића у Београду.

дијате богословије. Та је беседа у васебну књижицу отштампана.

— Четир приповетке Л. К. Лазаревића, и то: „Први пут с оцем на јутрење“, „Школска икона“, „На бунару“ и „Све ће то народ позлатити“ изашле су у чешком преводу. Превео их је Karel Hude. Исти је превео и приповетку Симе Мата вуља „Ко је бољи?“, што је угледала света лане у „Јавору“.

— „Школска икона“ Л. К. Лазаревића преведена је и на словачки. Превео ју је медик Душан Маковицки.

— Добили смо 2. свеску Грловићеве „Smotre“. У њој има најпре од самог уредника „повест неизнатна човека“: „Прометеј“ (први део), па песма Драгутина Ј. Илијћа „Два гаврана“ (Ћирилицом штампана) а за њом песма Милке Погачића „Дан и ноћ“. Има даље извадак из академијског предавања дра Фране Марковића о Руђеру Бошковићу као философу. Прича даље Иван Костренчић животопис беговског певача „Мехмеда Колак“ Колаковића (в. 3 бр. нашег листа о. г.) и занимљивих ствари о њему. Од дра Фрање Рачког има расправа „Песма о Сорићу и Кумалијићу Алоги према повести“, а затом расправом долази опет расправа Ф. Ш. Кухача „О тамбурашким дружинама и о угодби тамбурице“. Из 1. је свеске настављен Кучерин „Спектроскоп и најзначенији му обрети“. Затим је топлим речима испраћен покојни Драгутин Албрехт, који је за пуних тридесет година потпомагао напредак хrvатске књижевности па и „Smotru“ примио био у своје власништво и накладу. На крају свеске има тма божја „ситних вести“ о литератури зnanosti, и уметности. Ту је онда и библиографија хrvатско-српска и регистровани су „важнији чланци и подлисти по наших новинах.“ (Морамо ту запитати уредништво „Смотре“, шта мисли под тим: „наших“, кад ама баш ниједан српски лист не спомиње. Или том уредништву не долази до руку ниједан српски лист, или баш ниједан српски лист није у последње време доneo ама баш ниједан „важнији“ чланак и подлистак? Или ваљда то уредништво држи, да нам је за овај мањ доста и предста концепције већ то, што је песма нашег Драгутина Илијћа штампана ћирилицом? Али пардон! Биће да је то кривица и до уредника српских листова и до српских писаца. Први зацело да не шиљу своје листове у замену, а други никаквих својих радова, јер из онога, што „Smotri“ стоји на челу, да се наиме „сви чланци награђују и тискају буди латиницом буди ћирилицом, како су припосланi“, никако ваљда не излази, да би латиничари имали — првенство.)

На питање часнога господина Димитрија Рувара у 8. броју „Јавора“ од ове године, у прти „Ко је тај Софроније Стевановић?“ имам само толико одговорити и још једаред потврдити, да све онако стоји, како сам ја у 7. броју овога листа саопштио о српском календару од г. 1776., што ми је као библиотекару овдашиће српске гимназије до руку дошао са осталим књигама поклоњен Ђорђу Рајковићу. Нема тамо ништа бришано, а о томе се може свако уверити у библиотеци наше гимназије. Коме сам год досад тај календар показивао, свако је видио, да није ништа бришано.

У Новом Саду 1. марта 1887.

А. М. М.